簡 明 綜 合 資 產 負 債 表 CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET

| | | 附註 Notes | (未經審核) (Unaudited) 二零零二年 六月三十日 as at 30th June, 2002 千港元 HK\$'000 | 經審核 Audited 二零零一年 十二月三十一日 as at 31st December, 2001 千港元 HK\$'000 |
|--|---|-------------|--|---|
| 非流動資產 物業、機器及設備 | Non-current Assets Property, plant and equipment | | 307,907 | 309,853 |
| 流動資產 存貨 應收第三者貿易賬款 及其他款項、 | Current Assets Inventories Trade and other receivables from third parties, deposits and prepayments | 6 | 90,294 | 8 <i>7</i> ,191 |
| 按金及預付款項 應收少數股東貿易賬款 及其他款項 短期應收貸款 已抵押銀行存款 銀行結餘及現金 | Trade and other receivables from minority shareholders Short-term loans receivable Pledged bank deposits Bank balances and cash | 7 | 159,538 88,919 9,900 4,000 111,719 | 75,733 6,300 4,000 99,744 |
| 211111111111111111111111111111111111111 | | | 464,370 | 388,107 |
| 流動負債 應付貿易賬款及其他款項 應繳稅項 應付少數股東股息 借貸一一年內到期 | Current Liabilities Trade and other payables Tax payable Dividend payable to minority shareholders Borrowings – due within one year | 8 | 96,465 3,878 13,629 222,262 | 59,230 386 5,896 193,264 |
| | | | 336,234 | 258,776 |
| 流動資產淨值 | Net Current Assets | | 128,136 436,043 | 129,331 |
| 資本及儲備 股本 儲備 | Capital and Reserves Share capital Reserves | 10 | 26,600 226,133 | 26,600 222,191 |
| 少數股東權益 | Minority Interests | | 252,733 135,596 | 248,791 135,238 |
| 非流動負債 借貸一一年後到期 遞延税項 | Non-current Liabilities Borrowings – due after one year Deferred taxation | 9 | 47,589 125 | 55,030 125 |
| | | | 47,714 | 55,155 |
| | | | 436,043 | 439,184 |